

1947-12-08

SENDER

Vilhelm Bjerke-Petersen

RECIPIENT

Egon Östlund

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Svensk, Dansk

Sender's location:

Stockholm

Sender info (seal, address, etc.):

Betegnet på brevet f.o.:Grev Tureg. 16
B. 3

Stockholm.

Recipient's location:

Borås

Recipient info (Transcript, Inscription,
etc.):

Den ledsagende kuvert recto:[Med
Egon Östlunds håndskrift:] Vilhelm
Bjerke-P - 47[Med Vilhelm Bjerke-
Petersens håndskrift:] Förste

Maskiningeniör

Hr. Egon Östlund

Järnvägen

Borås [dobbelt understreget]

Mentioned people:

Alice Tove Petersen

Kai Tim Petersen

Elsa Thoresen

Archive:

Egon Östlunds arkiv.

Universitetsbiblioteket, Lunds
universitet.

TRANSCRIPTION

[Med Egon Östlunds håndskrift:] 8/12-47

[Med Vilhelm Bjerke-Petersens håndskrift:] Grev Tureg. 16 B. 3
Stockholm.

Kære Egon,

Jeg håber I har fået både tavlor og brev.

Jeg skriver bare for at spørge dig, om jeg kan vente nogen indbetaling i
denne måned. Vil du være så venlig og gøre mig den tjeneste, at meddele
mig det, så jeg kan gøre mine beregninger for julen?

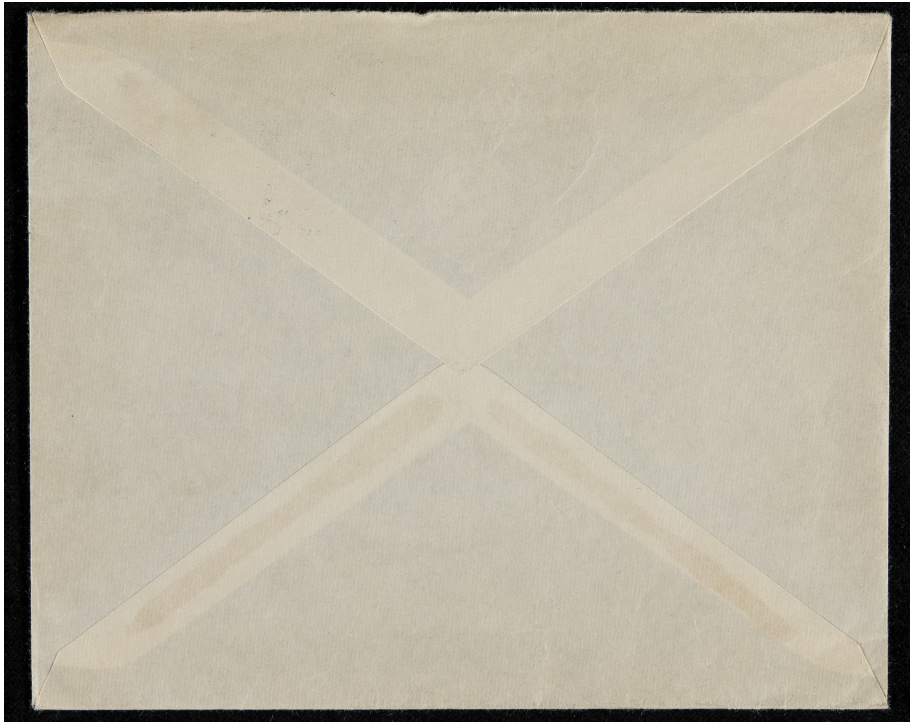
Naturligvis vilde jeg være glad for at få lidt, hvis du kan [tre ord
understreget]!

Jeg håber I synes om billederne efter at have fået dem hjem.

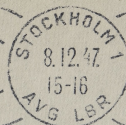
Vi har været forkölede her alle 4 snart i 3 veckor og vi bliver aldrig bra,
synes det.

Jeg håber I har det bedre!

Med de bedste hilsener
fra Elsa og Vilhelm.



Vilhelm Björke-P-47



Förste Maskiningeniör

Hr. Egon Östlund

Järnvägen

Borås

8/2-47

Frev Turey. 16 B. ³
Stockholm.

Käre Egon,

Jeg håber I har fået både
tavler og bier.

Jeg skriver bare for at spørge dig, om
jeg kan vente nogen indbetaling
i denne måned. Vil du være så
venlig og gøre mig den tjeneste, at
meddele mig det, så jeg kan gøre
mine beregninger for pulen?
Naturligvis vilde jeg være glad for
at få lidt, hvis du kan!

Jeg håber I synes om billederne
efter at have fået dem hjem.

Vi har været forholdsvis her alle 4
uget i 3 uger og vi bliver aldrig
her, synes det.

Jeg håber I kan det bedre!

Med de bedste hilsener
fra Egon og Villhelm.